

## 11. Au matin m'envoie maman

Посылааа меня мать /3р/ Яровое поле жать	Passylala minia mat' /3f/ Yaravoyé polié jat'	Au matin m'envoie maman Couper le blé dans le champ
Я жать-то не жала : На снопах пролежала.	Ya jat' to nié jala Na snapakh praléjala	J'ai pas vraiment travaillé : Sur la paille j'ai paresse !
Тут Никита идёт, Он орешки несёт.	Tout Nikita idiot Onn ariéchki néssiôt	Nikita passait par là, Des noisettes il m'apporta.
Я не знаю, что мне делать, Ум за разум зашёл.	Ya nié znaiou chto mnié diélat' Oum za razoum zachol	J'étais bien embarrassée, J'avais l'esprit fort troublé:
То ль орешки целкать, То ль Никиту целовать?	To l' ariéchki chchélkat' To Nikitou tsélovat'	Les noisettes faut-il manger, Ou Nikita embrasser ?
Я орешки шелкала И Никиту целовала!	Ya ariéchki chchélkala I Nikitou tsélovala	Les noisettes j'ai croqué Et Nikita embrassé!